

JUAN

jóasugueripũ

Jesucristo catiré petihére ticogú

1-2 Yũũ múãrẽ Jesucristoye maquẽrẽ, cũũ niirecutirere jóagũ tĩa. Biiro niiã: Cũũ atibúreco tiiádari suguero, cũũ Pacũmena niitoarigũ niĩwĩ. Too síro atibúrecore bauárigũ niĩwĩ. Cũũ Cõãmacũ wãcũrere wedegú niĩ; teero biiri marĩrẽ catiré petihére ticogú niĩ. Ûsã cũũrẽ ñhawũ; cũũ wedeseri tuowú; cũũrẽ padeñawũ. Ûsã basirora cũũrẽ ñhawũ; cũũrẽ ãñurõ masĩwũ. Teero tiirã, ùsã cũũrẽ ññariguere múãrẽ wedea. 3 Ûsã marĩ Pacũ Cõãmacũmena, teero biiri cũũ macũ Jesucristomena ãñurõ niirõbirora múãrẽ ùsãmena ãñurõ niirĩ boogã. Teero tiirã, ùsã ññariguere, ùsã tuorĩguere múãrẽ wedea. 4 Ateré múãrẽ jóacũã, marĩ niipetira usenirere buaáda jĩrã.

Cõãmacũ sãwócore tiiróbiro niigú

5 Jesucristo ùsãrẽ wederiguere múãrẽ wedenetõneã. Cũũ biiro jĩwĩ: “Cõãmacũ ãñugú, sãwócore tiiróbiro niigú niĩ. Cũũpũre ññaré, naĩtĩare maniã”, jĩwĩ. 6 Sĩcũ “yũũja Cõãmacũmena ãñurõ niijãã” jĩboqui. Cũũ teero jĩpacũ sũcã, ññarére tiirucúqui; diamacũ maquẽrẽ netõncãqui. Teero tiigú, jĩdito, naĩtĩarõpũ niigú tiiróbiro niiqui. 7 ãñurere tiirucúgunopeja Cõãmacũ niirõbiro sãwócoropũ niigú tiiróbiro niĩ. ãpẽrãména ãñurõ niiqui. Teero biiri Cõãmacũ

macũ Jesucristoye díicã niipetire cũũ ñañaré tiirére cosecú.

⁸ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩgũno cũũ basiro jĩditogu tiiquí; cũũ wãcũré diamacú niiricu. ⁹ Cõãmacũ diamacú tiirucúgu niiqui; cũũ jĩrirobirora tiigú niiqui. Teero tiigú, sícũ cũũ ñañaré tiiríguere wedenetõrĩ, Cõãmacũ acabógudaqui. Niipetire cũũ ñañaré tiirígue wapare ñañarõ tũgueñanemorĩ tiiríqui. ¹⁰ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩgũno Cõãmacũ jĩriguere jĩditorigue tiiróbiro wáari tiiquí;* cũũ wedeserere tũodũgáhegu tiiróbiro niiqui.

2

Cristo cũũ Pacũre marĩrẽ wedesebosaqui

¹ Múã yũũ põnabiro niirãrẽ teeré jóaa, ñañarére tiiríjãrõ jĩgũ. Jesucristo diamacú tiirucúgu niiqui. Teero tiigú niijĩgũ, marĩ ñañaré tiirí, cũũ Pacũre marĩrẽ wedesebosaqui. ² Cũũ diariguemena marĩ ñañaré tiirére acabóre buamasĩã. Marĩ ñañaré tiiré díicũre diabosaririgu niiwĩ; niipetira atibúreco macãrã ñañaré tiirécãrẽ diabosaririgu niiwĩ.

³ Marĩ Cõãmacũ dutirére tiirã, “diamacúrã Cõãmacũrẽ masĩtoaa” jĩmasĩã. ⁴ Sícũ cũũ dutirére tiirípacũ, “yũũ cũũrẽ masĩtoaa” jĩboqui. Teero jĩgũ jĩditorepigu niiqui; cũũ wãcũré diamacú niiricu. ⁵ Cõãmacũ dutirére tiirucúguno Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩqui. Teeména “diamacúrã Cõãmacũmena niijãã” jĩmasĩqui. ⁶ “Yũũ cũũmena niijãã” jĩgũno Jesucristo tiirécũtirirobirora tiinũnũsearo.

* **1:10** Proverbios 20.9.

Cãmerĩ maĩñã

7 Y_u maĩrã, y_u múãrẽ jóare apeyé mama dutiré mee niiã; b_uc_u dutiré múã sicator_u c_uoríguera niiã. Múã tee b_uc_u dutirére t_uotóajĩyu. 8 Teero niipacari, y_u múãrẽ jóare mama dutiré tiiróbiro wáaa. Y_u jóare diamacú maquẽ niiã. Jesucristo basirora teeré ãñowĩ; múãcã teeré ãñorã tiia. Múã ñañarére tiijĩrã, naĩtĩarõp_u niirira tiiróbiro niimiwã. ãñurépere tiijĩrã, bóerop_u niirã wáara tiia sáa.

9 Sícũ biiro jĩboqui: “Y_u bóerop_u niigú tiiróbiro niiã”. Teero jĩpac_u, Jesuré padeoráre ññatutiqui. Teero tiigú, naĩtĩarõp_u niigú tiiróbiro nijãqui ména. 10 Jesuré padeoráre maĩgúnopeja bóerop_u niigú tiiróbiro niiqui. Tee bóeremena ñañarére ññasugemasĩjĩgũ, “tee ñañarére tiiría” jĩiqui. 11 Jesuré padeoráre ññatutigu_uno naĩtĩarõp_u niigú tiiróbiro niirecutiqui. Teero biiri naĩtĩarõp_u niigú tiiróbiro tiirécutiqui. Cũ ñañaré tiiré wapa capeari baunóhégũ tiiróbiro niiqui. Teero tiigú, ãñurépere besemasĩriqui.

12 Múã y_u põnabiro niirãrẽ jóagu tiia. Cõamacũ Jesucristo diabosarigue wapa múã ñañaré tiirére acabótoajĩyi.

13 Múã b_utoáre jóagu tiia. Cristo sicator_u niirigure múã ãñurõ masĩcu.

Múã mamarãrẽ jóagu tiia. Satanárẽ múã netõncãrira niiwã.

14 Múã y_u põnabiro niirãrẽ jóaawũ. Marĩ Pacure múã masĩtoacu.

Múã b_utoáre jóaawũ. Sicator_u niirigure múã masĩtoacu.

Múã mamarãrẽ jóaawũ. Múã padeotutúa ni-
icu; Cõãmacũ wedeserere múã wãcũrucucu;
wãtĩãrẽ dutigũre múã netõncãrira niiwũ.

¹⁵ Atibúreco macãrã ñañaré tiirucúrenorẽ, teero
biiri atibúrecopũ niirere maĩrĩjãña. Sícũ atibúreco
macãrã tiiróbiro tiigúno Cõãmacũpere maĩrĩqui.

¹⁶ Atibúreco macãrã tiiré biiro niiã: Noo booró
tiidugãre, bayiró ɣgaripéare, “ãpẽrã nemorõ
niigú niiã yũɣja” jĩrẽ niiã. Tee Cõãmacũye mee
niiã. Tee niipetire atibúreco macãrã tiirépe niiã.

¹⁷ Atibúreco, atibúreco macãrã ñañaré tiidugãre
petijõãadacu. Cõãmacũ boorere tiigúnopeja
niirucujãgũdaqui.

Jesuyé queti jĩditore mee niiã

¹⁸ Múã yũ põnabiro niirã, niiture bũrecori
jeatoacu. Atibúreco petiádari sũguero, sícũ
Cristore ññatutinetõjõãgũ atigũdaqui. Múã teeré
tɔotóarira niiwũ. Atitóre paũ Cristore ññatutira
jeatoawa. Teero tiirã, “niiture bũrecori jeatoaa”
jĩmasĩã. ¹⁹ Cristore ññatutira marĩ menamacãrã
niimirira niipacara, marĩrẽ cõãjãwã. Cũã marĩ
menamacãrã peti mee niiwã. Marĩ menamacãrã
peti niirãjã, marĩmenarã niibocua ména. “Marĩrẽ
cõãjãwã” jĩrã, ateré masĩã: Cũã niipetira marĩ
menamacãrã mee niiwã.

²⁰ Cristo múãrẽ Espíritu Santore ticorigũ
niiwĩ. Teero tiirã, múã niipetira diamacũ
maquẽrẽ masĩtoacu. ²¹ Múã diamacũ maquẽrẽ
masĩriatã, múãrẽ jóaribocu. Múã Jesucristoyere
diamacũ masĩcu. Teero tiigú, múãrẽ jóaa. Múã
ateré masĩtoacu: Cũũye queti jĩditore mee niiã.
²² Jĩditorepira biiro jĩcua: “Cõãmacũ beserigũ

Jesús mee niiĩ”, jĩĩcua. Teero jĩĩrã Cristore ãĩnatutira niiĩya. Cũã marĩ Pacũ Cõãmacũrẽ, cũũ macũ Jesucristomenarã sũnacúa. ²³ Cũũ macũrẽ sũnarãno marĩ Pacũmena niiricua. “Jesús Cõãmacũ macũ niiĩ” jĩĩrãnopeja marĩ Pacũmena niicua.

²⁴ Teero tiirã, múã sicato tũorĩguere wãcũrucujãña. Múã sicatorũ tũorĩguere wãcũrucura, Cõãmacũ macũmena niirucujããdacu; cũũ Pacũmenacãrẽ niirucujããdacu. ²⁵ Cũũ marĩrẽ jĩĩrirobirora tiigũdaqui: Marĩrẽ catirẽ petihẽre ticogũdaqui.

²⁶ Múãrẽ jĩĩditodũgaraye quetire jóaa, múãrẽ ãĩnurõ masĩãrõ jĩĩgũ. ²⁷ Espĩritu Santo Jesucristo ticorigũ múãpũre niiqui. Teero tiirã, ãpĩ múãrẽ “nemorõ buegũda” jĩĩgũrẽ boorĩjãña. Espĩritu Santo múãrẽ niipetirere buequi. Cũũ jĩĩditoro manirõ diamacũ maquẽrẽ buequi. Cũũ buerõbirora Jesucristomena niijãña.

²⁸ Mecũtĩgãcãrẽ múã yũũ põnabiro niirã, cũũmena niirucujãña. Marĩ teero tiirã, cũũ pũtũaatĩri, boboricu. “Marĩ Cõãmacũ boorẽre tiirã niiã”, jĩĩmasĩãdacu. ²⁹ Múã cũũ diamacũ tiirucũrere masĩtoaa. Teero tiirã, “niipetira diamacũ tiirãno Cõãmacũ põnarã niiĩya” jĩĩrẽre masĩnoã.

3

Cõãmacũ põna tiirẽcutire

¹ Cõãmacũ marĩ Pacũ marĩrẽ bayiró maĩrẽre wãcũñate múã. Marĩrẽ bayiró maĩgũ, “yũũ põna niiĩya” jĩĩqui. Teerora niiã marĩ. Atibũreco macãrã Cõãmacũrẽ masĩrijĩrã, marĩ cũũrẽ padeorã

tiirécutirere tɔomasĩricua. ² Yɯɯ maĩrã, mecãtígã marĩ Cõãmacũ põna niĩã. Too síropɯ marĩrẽ wáaadarere añurõ masĩña maniã ména. Ate díçure masiã: Jesucristo pɯtɯaatiri, cũũ baurére ññaãdacu. Cũürẽ ññaĩrã, cũũ tiiróbiro wáaadacu. ³ Cũürẽ ññañaré maniã. Marĩcã cũũ tiiróbiro “añurã wáaadacu” jĩrere wãcũã. Teero tiirã, ññañaré tiirijãrõ booa.

⁴ Ññañaré tiiré Cõãmacũ dutirére netõnucãre niĩã. Teero tiigú, ññañaré tiirucúgɯno Cõãmacũ dutirére netõnucãgũ niiqui. ⁵ Múã masĩtoaa: Jesucristo marĩ ññañaré tiirére cõãgũ atirigɯ niiwĩ. Cũũpɯre péerogã ññañaré maniã. ⁶ Cũũmena niigãno ññañaré tiirécutiriqui. Ññañaré tiirécutigɯnope Cristore padeoriqui; cũürẽna masĩhẽgũ niiqui. ⁷ Múã yɯɯ põnabiro niirã, múãrẽ ãpĩ jĩĩditorijãrõ. Añurõ tiirucúgɯno Jesús tiiróbiro añurõ tiigú niĩ. ⁸ Sicatopɯra wãtĩãrẽ dutigú ññañaré tiimúãatirigɯ niiqui. Teero tiigú, ññañaré tiirécutigɯno cũũyagɯ niiqui. Cõãmacũ macũ wãtĩãrẽ dutigú tiirére cõãgũ atirigɯ niiwĩ.

⁹ Cõãmacũ cũũ põnarẽ cũũ tiiróbiro niirecutiri tiirigɯ niiwĩ. Teero tiirã, Cõãmacũ põna ññañaré tiirucúricua. ¹⁰ “¿Noãpé niĩ Cõãmacũ põna?” teero biiri “¿noãpé niĩ wãtĩãrẽ dutigú põna?” jĩĩ masĩɯgara, ateré masĩña: “Ññañaré tiirécutira, ãpẽrãrẽ maĩhẽrãno Cõãmacũ põna mee niĩya”, jĩĩnocu.

Cãmerĩ maĩrẽ

¹¹ “Cãmerĩ maĩrõ booa” jĩrẽ queti múã sicutopɯ tɔorigue niĩã. ¹² Caín tiiróbiro niirijããda. Cũũ wãtĩãrẽ dutigú menamacũ niijĩgũ, cũũ bai Abel wãmecutigɯre sãĩjãyigɯ. ¿Deero tiigú cũürẽ sãĩyiri?

Caín tiirécütire ñañaré niyyiro; cūũ bai tiirécütirepe añuré niyyiro.

¹³ Yáa wedera, teeré wācūrā, atibúreco macārā mūārē ññatutiri ññarā, “¿deero tiirá yũre ññatutii?” jĩ wācūrijāña. ¹⁴ Marĩ Jesuré padeoráre maijĩrā, ateré masĩā: Cōāmacū marĩ pecamepũ wáaborirare catiré petihére c̄orí tiirígu niwĩ. Jesuré padeoráre maihégũno catiré petihére c̄oríqui. ¹⁵ Jesuré padeoráre ññatutiguño basocáre sĩāgú tiiróbiro niiqui. Múā masĩtoa: Basocáre sĩāgúno catiré petihére c̄oríqui. ¹⁶ Ateména cāmerĩ maĩrére masĩā: Jesús marĩrē diabosarígu niwĩ. Teero tiirá, marĩcā Jesuré padeoráre “diabosaguda” jĩ wācūrō booa. ¹⁷ Pee apeyé c̄ogúno s̄icū Jesuré padeogúre bóaneōgũ niirĩ ññapacũ, cūũrē tiiapuridojāboqui. Cūũ teero tiirípacũ, ¿deero tiigú “Cōāmacūrē maĩā” jĩbogari? ¹⁸ Múā yũ pōnabiro niirā, marĩ wedeseremena dícu “cūārē maĩā” jĩrijārō booa. Marĩ tiiapuremenape cūārē maĩrére diamacārā tiĩñorō booa.

Cōāmacūrē padeorá cuiro manirō niimasĩā

¹⁹⁻²⁰ Apetó s̄icū marĩ menamacū biiro wācūqui: “Yũ ññanetōjōāgũ niiga” jĩ wācūpacũ, cūũ āpērārē maĩré wapa Cōāmacūmenape cuiro manirō niiqui. Marĩ cūũ pōna niĩā. Cūũ marĩye maquērē masĩpetijāqui. Cūũ marĩ ñañaré tiiríguere acabóqui. ²¹⁻²² Marĩ yeeripūnapũ “āpērāména añurō niĩā” jĩ tũgueñarā, cuiro manirō Cōāmacūrē sāimasĩā. Cūũ dutirére, cūũ boorére tiirí, Cōāmacū niipetire marĩ sāirére ticogudaqui. ²³ Cūũ dutiré ate niĩā: Cūũ

macũ Jesucristore padeoáda. Teero biiri cũũ dutirobirora cãmerĩ maĩáda. ²⁴ Niipetira cũũ dutirére tiiráno cũũmena niicua; cũũcã cũũmena niiqui. Marĩrẽ Espíritu Santore ticorigũ niiwĩ. Teero tiirá, Cõãmacũ marĩmena niirére masĩã.

4

Cõãmacũye wederáre ññabesedutire

¹ Yáa wedera, niipetira Cõãmacũyere wederĩ basoca wederére padeorijãña. Cũã wederére “¿diamacũrã Cõãmacũye niimiĩto?” jĩĩ tũosũguéya. Paũ basocá “ũsã Cõãmacũyere wederá niiã” jĩĩdito buecãmesãya. ² Ateména diamacũ Cõãmacũyere wederáre ññabesemasĩãdacu: “Jesucristo basocũra atiyigu” jĩĩgũno diamacũrã Cõãmacũyere wedequi. ³ Teeré wedehẽgũno diamacũ Cõãmacũyere wederiqui. Cũũrã Cristore ññatutinetõjõãgũyere wedequi. Múã Cristore ññatutinetõjõãgũ atiadarere tũotóajĩyu. Cũũ basocá watoapũ niitoaqui.

⁴ Múã yũũ põnabiro niirã, múã Cõãmacũ põnarã niiã. Cõãmacũ múãrẽ tutuarere ticoqui. Atibúreco macãrãrẽ tutuare ticogúpeja Cõãmacũbiro tutuariqui. Teero tiirá, atibúreco macãrã múãrẽ cũã jĩĩdorere padeorĩ tiimasĩricua. ⁵ Jĩĩdoremena buerápe atibúreco macãrã niĩya. Teero tiirá, atibúreco maquẽ dícare bueeya. Atibúreco macãrã cũã buerére tũonũnúsecua. ⁶ Marĩpeja Cõãmacũ põnarã niiã. Cõãmacũrẽ masĩgũno marĩrẽ tũonũnúsequi. Cõãmacũrẽ masĩhẽgũnopeja marĩrẽ tũonũnúseriqui. Marĩ teeré tũomasĩrã,

“diamacúrã Cõãmacũye niiã” o “jĩĩditore niiã” jĩĩ besemasĩãdacu.

Cõãmacũ basocáre maĩquí

7-8 Yũũ maĩrã, Cõãmacũ basocáre maĩquí. Teero tiirã, marĩcã câmerĩ maĩãda. Câmerĩ maĩrãno Cõãmacũ põnarã niicua. Cũã Cõãmacũrẽ masĩcua. Câmerĩ maĩhẽrãnopeja Cõãmacũrẽ masĩricua. ⁹ Cõãmacũ marĩrẽ maĩrẽre atemẽna ãñorĩgu niĩwĩ: Cõãmacũ cũũ macũ sĩcũ niigũrẽ atibũrecopũre ticodiocorigũ niĩwĩ. Marĩrẽ catirẽ petihẽre cũoáro jĩĩgũ, cũũrẽ diabosadutirĩgu niĩwĩ. ¹⁰ Marĩ Cõãmacũrẽ maĩrĩrira niĩwũ. Cũũpe marĩrẽ maĩgũ, marĩ ñãñarẽ tiirẽre acabódugarĩgu niĩwĩ. Teero tiigũ, cũũ macũrẽ ticodiocorigũ niĩwĩ, diabosaaro jĩĩgũ. Cũũ marĩrẽ biiro tiibosárigue maĩrẽ peti niicu.

¹¹ Yũũ maĩrã, Cõãmacũ teero tiirĩgu niijĩgũ, marĩrẽ bayiró maĩquí. Teero tiirã, marĩcãrẽ câmerĩ maĩrõ booa. ¹² Sĩcũ basocũ Cõãmacũrẽ ññarĩgu maniquĩ. Marĩ câmerĩ maĩrĩ, cũũ marĩmena niiqui; cũũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩã. ¹³ Cõãmacũ marĩrẽ Espĩritu Santore ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, Cõãmacũ marĩmena niirẽre masĩã; teero biiri marĩ cũũmenarã niirẽcãrẽ masĩã. ¹⁴ Ũsã basĩrora Cõãmacũ macũrẽ ññawũ. Aterẽ wedea: Cõãmacũ cũũrẽ atibũreco macãrã ñãñarãrẽ netõnẽdutĩgu ticodiocorigũ niĩwĩ. ¹⁵ “Jesús Cõãmacũ macũ niĩr” jĩĩgũnorẽ Cõãmacũ cũũmena niiqui; cũũcã Cõãmacũmenarã niiqui.

¹⁶ Cõãmacũ marĩrẽ maĩrẽre masĩã. “Cũũ marĩrẽ maĩrẽ diamacũ maquẽ niiã” jĩĩrẽre padeóa. Cõãmacũ basocáre maĩquí. Câmerĩ maĩrucũguo Cõãmacũmena niiqui; Cõãmacũcã cũũmena niiqui.

17 Marĩ Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩmasĩã. Jesucristo atibárecopũ niigũ, cũũ Pacure maĩwĩ. Cũũ maĩrírobirora marĩcã Cõãmacũrẽ maĩmasĩã. Teero tiirã, Cõãmacũ basocãre wapa tiiádari bureco jeari, cũũrẽ cuiricu. 18 Cõãmacũrẽ maĩgũno cũũrẽ cuiriqui. Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩgũ, cuiro manirõ niiqui. Cuire cõogũno “yũũre ñañarõ tiibóqui” jĩĩ wãcũqui; Cõãmacũ booróbirora cũũrẽ maĩríqui.

19 Cõãmacũ marĩrẽ maĩsũguérigũ niiwĩ. Teero tiirã, marĩ cãmerĩ maĩã. 20 Sĩcũ “Cõãmacũrẽ maĩã” jĩĩpacũ, Jesuré padeorãre iñatutigu, jĩĩditorepigũ niiqui. Basocã cũũ iñarãcãrẽ maĩhẽgũ, nemorõ Cõãmacũ bauhẽgũpereja maĩmasĩriqui. 21 Cõãmacũrẽ maĩgũno Jesuré padeorãcãrẽ maĩrõ booa. Teerẽ Cõãmacũ marĩrẽ tiidutĩrigũ niiwĩ.

5

Atibáreco maquẽ ñañarere cãmotãmasĩre

1 “Jesús Cõãmacũ beserigu Cristo niiĩ” jĩĩ padeorãno Cõãmacũ põnarã niicua. ãpẽrãrẽ maĩrãno cũã põnacãrẽ maĩcũa. 2 Marĩ Cõãmacũrẽ maĩ, cũũ dutirẽre tiirã, “cũũ põnacãrẽ maĩã” jĩĩmasĩãdacu. 3 Cõãmacũrẽ maĩrãno cũũ dutirẽre tiĩiya. Cũũ dutirẽ wisioria. 4 Marĩ Cõãmacũ põna atibáreco maquẽ ñañarere tiirĩa. Jesucristore padeorẽmena ãñũrere tiinõã. 5 Marĩ Jesuré “cũũ Cõãmacũ macũ niiĩ” jĩĩ padeoã. Teemẽna dícu atibáreco maquẽ ñañarere cãmotãmasĩcu.

Jesucristo Cõãmacũ macũ niiĩ

6 Jesucristo Cõãmacũ macũ niiĩ. Cũũ atibárecopũ niirĩ, Juan cũũrẽ wãmeõtiwi. Cũũrẽ wãmeõtigu,

ocoména wãmeõtiwi. Too síro cūũ curusapũ dia-
 jōãwĩ. Biiro tiirémēna “yũ Cõãmacũ macũ niĩã”
 jĩrēre ãñowĩ. Cũũrē wãmeõtiriguemēna dícu ãñoríwi.
 Cũũ diariguemēnacãrē ãñowĩ. Espíritu Santo “Je-
 sucristo Cõãmacũ macũ niĩ” jĩrēre marĩrē ãñoquí.
 Cũũrã diamacũ maquērē wedegú niĩ. ⁷ Atequetiré
 cúã basirora ãñoõya. Cúã ãĩãrã ãmũãsepũ niĩya:
 Паца, macũ, teero biiri Espíritu Santo. Cúã ãĩãrãpũ
 niipacara, sícũrã niĩ. ⁸ Atibúrecopũre Espíritu
 Santo wederémēna “Jesús Cõãmacũ macũ niĩ”
 jĩrēre masĩnoã. Teero biiri Jesús cūũ Cõãmacũ macũ
 niirēre cūũ wãmeõtinoriguemēna, cūũ diariguemēna
 ãñorigũ niiwĩ. ⁹ Basocá cúã ãñariguere wede-
 icãrē, marĩ padeóa. Cõãmacũ basocá wederé
 nemorõ diamacũ wedei. Cũũrã cūũ macũ ni-
 irecũtirere wederigũ niiwĩ. ¹⁰ Cõãmacũ macũrē
 padeogúno Cõãmacũ wederēre padeoquí. Cõãmacũ
 wederēre padeohégũno cūũ jĩriguere jĩĩditorigue ti-
 iróbiro wáari tiiquí; cūũ Cõãmacũ cūũ macũ ni-
 irecũtirere wederēre padeoríqui. ¹¹ Cõãmacũ ateré
 wedequi: Cūũ marĩrē catiré petihére ticorigũ niiwĩ.
 Tee catiré petihére cūũ macũpũre niicu. ¹² Cõãmacũ
 macũmēna niigúno catiré petihére cũoquí; cūũ
 macũmēna niihégũno catiré petihére cũoríqui.

Wedeyaponorigue

¹³ Múã Cõãmacũ macũrē padeoráre atipũrē jóaa,
 múã “catiré petihére cũoa” jĩ masĩãrõ jĩgũ.

¹⁴ Marĩ masĩtoaa: Cõãmacũ booróno sãĩrĩ,
 marĩ sãĩrēre tũoquí. Teeré masĩrã, cũũrē cuiro
 manirõ sãĩmasĩã. ¹⁵ “Cõãmacũ marĩ sãĩrēre tũoquí”

jĩ́masĩrõbirora “cũũ marĩ sãĩãriguecãrẽ ticotoai”
jĩ́masĩnoã.

¹⁶ Apetó tiigú, Jesuré padeogúno ñañaré tiirí, sĩcũno ññaboqui. Cũũ ñañaré tiiré acabómasĩreno niirĩ, Cõãmacũrẽ sãĩbosáaro. Sãĩbosári, tee ñañaré tiiré acabómasĩreno niirĩ, Cõãmacũ cũũrẽ catiré petihére ticogũdaqui. Apeyé ñañarõ tiiré acabónoña maniré niicu. Teeré “sãĩbosáya” jĩ́ña maniã. ¹⁷ Niipetire ñañaré tiiré Cõãmacũrẽ netõncãre niipacari, apeyé ñañaré tiiré acabómasĩreno niicu.

¹⁸ Marĩ ateré masĩtoaa: Cõãmacũ põna ñañaré tiirécãtiricua. Jesús cúãrẽ cotequi. Teero tiigú, wãtĩãrẽ dutigú cúã padeorere ñañomasĩriqui.

¹⁹ “Marĩ Cõãmacũ põna niiã” jĩ́rere masĩã. Atecãrẽ masĩã: Wãtĩãrẽ dutigú niipetira atibúreco macãrãrẽ dutiqui. ²⁰ Apeyecãrẽ masĩã: Cõãmacũ macũ atirigũ niiwĩ; marĩrẽ tũomasĩrere ticorigũ niiwĩ. Teeména Cõãmacũ diamacú niigúrẽ masĩã. Cõãmacũmenarã niiã. Teero biiri cũũ macũ Jesucristomenacãrẽ niiã. Jesucristo Cõãmacũ diamacú macũ niigú niiqui. Cũũrã niiqui sũcã catiré petihére ticogú.

²¹ Múã yũũ põnabiro niirã, “cõãpõnarẽ basocá weerirare padeobócu” jĩ́rã, Jesuré wãcũrucujãña. Nocõrõrã niiã.

Cõãmacũ mecũã wedesei New Testament in Tuyuca

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tuyuca

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8